

Monikielinen kirjasto

Flerspråkiga biblioteket
Multilingual library



Located in Pasila library in Helsinki,
the multilingual library has materials

Helsinki

Pirjo Sallmén, Pasilan kirjasto

Toiminta

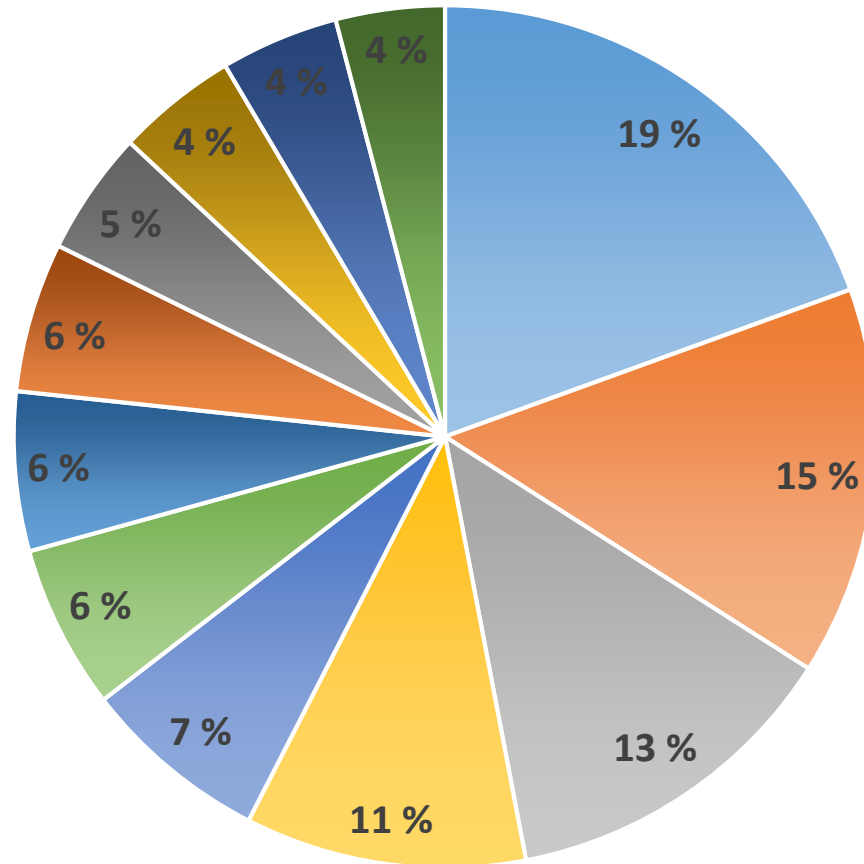
- Opetus- ja kulttuuriministeriö (OKM) tukee toimintaa
- Monikielisen kirjaston kokoelmassa on yli 21 000 nimikettä
- Kokoelmat ovat Pasilan kirjastossa
- Aineistoja voi tilata omaan lähikirjastoon kaikkialle Suomessa:

kaukopalvelu@hel.fi

- Aineistoja noin 80 kielellä lapsille, nuorille ja aikuisille
- Kirjoja, lehtiä, musiikkia, elokuvia



Helsingin Kaupunginkirjastojen monikieliset kokoelmat 2017

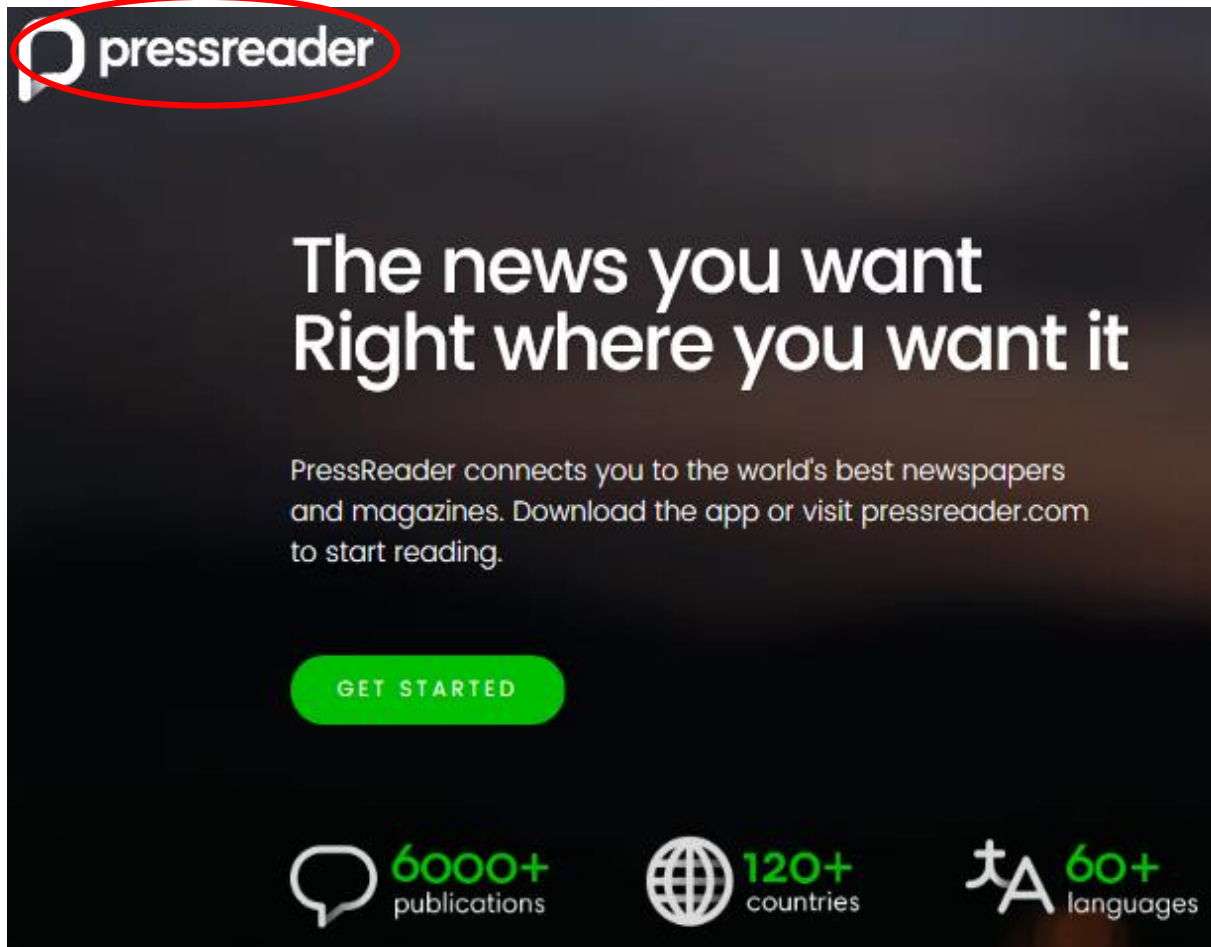


- arabia - arabiska - Arabic
- kiina - kinesiska - Chinese
- somali - somaliska - Somali
- persia - persiska - Persian
- monikielinen - mångspråkig - multilingual
- japani - japanska - Japanese
- turkki - turkiska - Turkish
- kurdi - kurdiska - Kurdish
- thai - thailändska - Thai
- puola - polska - Polish
- vietnam - vietnamesiska - Vietnamese
- albania - albanska - Albanian

Lähde: Helsingin kaupunginkirjaston tilastokirja 2017, kirjat
kaikki kielet_2017.

Monikieliset lehdet

Sanomalehdet



The advertisement for PressReader features a dark background with the logo in the top left, which is circled in red. The main headline reads "The news you want Right where you want it". Below this, a paragraph states: "PressReader connects you to the world's best newspapers and magazines. Download the app or visit pressreader.com to start reading." A green "GET STARTED" button is positioned below the text. At the bottom, three icons represent "6000+ publications", "120+ countries", and "60+ languages".

pressreader

The news you want Right where you want it

PressReader connects you to the world's best newspapers and magazines. Download the app or visit pressreader.com to start reading.

GET STARTED

6000+ publications
120+ countries
60+ languages

Helsinki

10.10.2018

Aikakauslehdet



The advertisement for rb digital features a light blue background with a navigation bar at the top listing categories: ART • AUTOMOTIVE • ENTERTAINMENT • HOME • LIFESTYLE • MEN • NEWS • SCIENCE & TECHNOLOGY • SPORTS • TRAVEL • WOMEN. The logo "rb digital" is circled in red. To the right, a hand is shown using a tablet displaying magazine covers. Text next to the logo says: "Check out complete digital editions of popular magazines—and keep them as long as you want!". A yellow banner at the bottom reads: "Visit your library's website to check out a magazine!".

ART • AUTOMOTIVE • ENTERTAINMENT • HOME • LIFESTYLE • MEN • NEWS • SCIENCE & TECHNOLOGY • SPORTS • TRAVEL • WOMEN

rb digital

Check out complete digital editions of popular magazines—and keep them as long as you want!

Visit your library's website to check out a magazine!

Lisätietoja Helmetistä

<http://www.helmet.fi/fi-FI/Ekirjasto>

www.facebook.com/monikielinenkirjasto

Monikielinen kirjasto - Multilingual Library
@Monikielinenkirjasto

Etusivu
Palvelut
Kuvat
Tietoja
Julkaisut
Yhteisö
Luo sivu

Palvelut

Kirjastopalveluita vieraskielisille
Kirjastopalveluita vieraskieliselle väestölle Suomessa yli 80 kielellä. L...

Library services for foreigners Free
The Multilingual Library offers library services to fo...
Näytä kaikki

Kirjasto paikassa Helsinki
Avautuu 5 minuutin kuluttua

Yhteisö Näytä kaikki
Kutsu kavereitasi tykkäämään tästä sivusta
134 henkilöä tykkää tästä
138 henkilöä seuraa tätä
Leena Lähteenoja ja 24 muuta kaveria tykkäävät tästä tai ovat käyneet täällä

Tietoja Näytä kaikki
Ratapiha
Näytä kaikki

Helsinki

Monikielinen kirjasto löytyy myös (www.helmet.fi)

På svenska In English По-русски Palaute RSS Kirjautu

HELMET HAE AINEISTOA KIRJASTOT TAPAHTUMAT VALIKKO

Kirjastot ja palvelut + E-kirjasto + Tapahtumat ja vinkit + Lapset + Musiikki + Info +

Etusivu > Kirjastot ja palvelut > Monikielinen kirjasto

Monikielinen kirjasto

Monikielinen kirjasto

- Tapahtumat
- Palvelut
- Juttuja kirjastosta
- Esteettömyys
- Aukioloajat
- Yhteystiedot

Monikielinen kirjasto

Kirjastopalveluita vieraskieliselle väestölle. Monikielinen kirjasto sijaitsee pääkirjastossa, joka on Pasilassa. Kirjasto on kaikille avoin. Sen kokoelmassa on teoksia yli 80 kielellä lapsille, nuorille ja aikuisille. Lisäksi tarjolla on musiikkia, elokuvia, aikakauslehtiä, äänikirjoja ja e-kirjoja.

Monikielisestä kirjastosta toimitetaan aineistoa muualla Suomessa oleviin kirjastoihin. Jos et asu Helsingissä, mene lähikirjastoosi ja pyydä henkilökuntaa tilaamaan sinulle tarvitsemasi teokset.

Tervetuloa asiakkaaksi!

Löydä kirjastosi

Monikielinen kirjasto

Yhteystiedot

Kellosilta 9
00520 Helsinki
(09) 3108 5402

Avoinna

ma 30.5.	9-20
ti 31.5.	9-20
ke 1.6.	9-20
to 2.6.	9-20
pe 3.6.	9-18

Tapahtumat



Kielikahvilat

Kehitä suomenkieltäsi rennossa seurassa!



Kirjastossa voi viettää myös aikaa tai osallistua kirjaston tapahtumiin.

Monikielinen lukudiplomi

Satudiplomi on tarkoitettu perheiden ja pikkulapsiryhmien lukuharrastuksen tukemiseen sekä yhteisten lukutuokioiden edistämiseen

Diplomin voivat suorittaa myös itsenäiset satujen ystävät

Satudiplomissa on mukana tieto eri kielille käännettyistä satukirjoista ja –äänitteistä.

HELMET-LUKUDIPLOMI Kirjalistat Suorittajalle Oheisaineistoja Tietoa sivuista **Suomeksi** ▼

The image displays six book covers from the Helmet-Lukudiplomi collection. From left to right: 1. 'Sinnikäs meripoika' by Päivi Alasalmi, featuring a prince and a mermaid. 2. 'Nauvo-Aurvo aalloilla' by Henrika Andersson, featuring a bear in a lifebuoy. 3. 'Desperon taru' by Kate DiCamillo, featuring a mouse on a book. 4. 'Sinitukkainen tyttö ja muita satuja' by Kaarina Helakisa and Kristiina Louhi, featuring a girl with a large blue braid. 5. 'Rakastunut krokotiili' by Hanna Hirvonen and Pia Sakki, featuring a crocodile on a chair. 6. 'Maailman paras Nana' by Hannaleiha Huovi and Kristiina Louhi, featuring a girl on a ladder reaching for a star.

Satukaravaani on Monikielisen kirjaston, Helsingin kaupunginkirjaston ja Helsingin kasvatuksen ja koulutuksen (ent. varhaiskasvatusvirasto) yhteishanke, (2017-2018) jonka tarkoituksena on tukea lapsen lukuharrastuksen kehittymistä. Satukaravaaniin on valittu niitä kieliä, jotka ovat Suomessa vieraampia. Lukemisen kulttuuri syntyy kotona ja Satukaravaani kannustaa perheitä yhteisen tarinan äärelle.



Monikieliselle kirjastolle Vuoden kieliteko 2018 – palkinto

Suomen kieltenopettajien liitto SUKOL ry on myöntänyt Vuoden kieliteko 2018 -palkinnon Monikieliselle kirjastolle. Monikielinen kirjasto on tarjonnut Suomessa asuville vieraskielisille kirjallisuutta heidän omalla kielellään vuodesta 1995 alkaen.



•Yhteystiedot:

Riitta Hämäläinen

riitta.hamalainen@hel.fi

p. 09-310 85402

Eeva Pilviö

eeva.pilvio@hel.fi

p. 09-310 85460